

## B2.38.2 Subordinadas de modo: según y como

*Subordonnées de mode : según y como*



Les phrases avec *según* et *como* montrent que nous faisons quelque chose selon ce que dit ou fait une autre personne.

Conector	Uso	Ejemplo
Según + indicativo	Información conocida ( <i>Information connue</i> )	Lo haré <b>según dices</b> . ( <i>Je le ferai selon ce que tu dis.</i> )
Según + subjuntivo	Información no confirmada ( <i>Information non confirmée</i> )	Lo haré <b>según digas</b> . ( <i>Je le ferai selon ce que tu dises.</i> )
Como + indicativo	Modo conocido ( <i>Manière connue</i> )	Lo hago <b>como dices</b> . ( <i>Je le fais comme tu dis.</i> )
Como + subjuntivo	Modo no decidido ( <i>Manière non décidée</i> )	Lo hago <b>como digas</b> . ( <i>Je le fais comme tu voudras.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Podéis entrar al agua según \_\_\_\_\_ la bandera del puesto de socorro. (*Vous pouvez entrer dans l'eau selon ce qu'indique le drapeau du poste de secours.*)  
a. indicar    b. indique    c. indicará    d. indica
- Te preparo el chaleco salvavidas según me \_\_\_\_\_ por teléfono. (*Je te prépare le gilet de sauvetage selon ce que tu m'as dit par téléphone.*)  
a. dices    b. hayas dicho    c. dijiste    d. has dicho
- Ajusto el cabo como me \_\_\_\_\_ el monitor en la clase de ayer. (*J'ajuste le leash comme me l'a expliqué le moniteur pendant le cours d'hier.*)  
a. explicaba    b. explicó    c. explicóse    d. explicara
- Coloca el flotador como te \_\_\_\_\_ más cómodo, pero sin perder el equilibrio. (*Place la bouée comme cela te semble le plus confortable, mais sans perdre l'équilibre.*)  
a. parecerá    b. parezca    c. parece    d. parecer

1. indique 2. has dicho 3. explicó 4. parezca

### 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- (Según) El monitor me explicó que hoy hay bandera amarilla. Yo entraré al agua siguiendo esa información.  
\_\_\_\_\_  
(*J'entrerai dans l'eau selon ce que m'a expliqué le moniteur.*)
- (Según) No sé si la previsión se cumplirá. Decidiré la hora de la clase en función de lo que diga el parte del tiempo.  
\_\_\_\_\_

*(Je déciderai de l'heure du cours selon ce que dira le bulletin météo.)*

3. (Como) Ya me enseñaste cómo colocar los pies en la tabla. Lo haré de esa manera.
- 

*(Je le ferai comme tu me l'as montré.)*

4. (Como) Aún no hemos decidido si alquilamos tabla larga o corta. Elegiremos en función de lo que nos recomiende el instructor.
- 

*(Nous choisirons comme nous le recommandera le moniteur.)*

- 1.** Entraré al agua según me explicó el monitor. **2.** Decidiré la hora de la clase según diga el parte del tiempo. **3.** Lo haré como me enseñaste. **4.** Elegiremos como nos recomiende el instructor.

### **3. Corrigez l'erreur**

1. Ajusta el chaleco como te indica el socorrista.
- 

Ajuste le gilet comme te l'indiquera le sauveteur.

2. Entra al agua según te lo dice el monitor.
- 

Entre dans l'eau selon ce que te dira le moniteur.

- 1.** Ajusta el chaleco como te indique el socorrista. **2.** Entra al agua según te lo diga el monitor.